

UltraPack 45W

30000 mAh

Alu Power Bank EP29



EPICS

EPI-NA-PB29-ON

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali externí baterii Epico UltraPack EP29. Přečtěte si, prosím, pečlivě tuto uživatelskou příručku před prvním použitím externí baterie a pečlivě ji uschovejte pro budoucí použití. Věříme, že budete s naším produktem spokojeni.

Popis produktu

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Typ baterie: Li-ion

Kapacita: 30 000 mAh

Vstup 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

Výstup 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

Výstup 2× USB-A: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Maximální výkon: 45 W

Materiál: slitina hliníku, PC plast

Rozměry: 169 × 88 × 19,2 mm

Váha: 450 g

USB-C KABEL

Typ: USB-C / USB-C

Délka: 0,5 m

Materiál: TPE

Váha: 25 g

LED display zobrazuje aktuální kapacitu powerbanky v %. Vezměte prosím na vědomí, že kapacita této power banky přesahuje hodnotu povolenou pro leteckou přepravu (100 Wh).

Obsah balení

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C kabel

1× návod k použití

Návod k použití

Nabíjení externí baterie

Připojte nabíjecí kabel do jednoho z portů USB-C. Druhý konec kabelu zapojte do napájecího zařízení s výstupem odpovídajícím vstupním parametrům uvedeným v popisu produktu. Během nabíjení displej ukazuje aktuální kapacitu v %.

Nabíjení mobilního zařízení

Zapojte kabel do power banky a druhý konec zapojte do svého zařízení. Zkontrolujte si prosím vzájemnou kompatibilitu výstupního výkonu s parametry Vašeho zařízení. Pro Apple produkty použijte kompatibilní kabel.

Při nabíjení vašeho připojeného zařízení, bude displej zobrazovat klesající kapacitu powerbanky v %.

Bezpečnostní pokyny

Pečlivě si prostudujte níže uvedené bezpečnostní pokyny a provozní instrukce, přejdete tak možnému poškození přístroje či případnému zranění. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození zařízení v důsledku jeho nesprávného užívání.

1. Dbejte, aby nedošlo k pádu, úmyslnému či neúmyslnému rozbití, prohnutí, promáčknutí, či jiné deformaci baterie, která by mohla mít za následek narušení její funkčnosti.
2. Nevkládejte do baterie žádné cizí předměty.
3. Zkontrolujte napětí u Vašeho přístroje. V případě nekompatibility napětí obou zařízení může dojít k jejich poškození.
4. Nevystavujte tento výrobek vlhkosti, ani ho neponořujte do kapalin. Pouze uchovávání baterie v suchu může zaručit její správnou funkčnost. Baterii skladujte a používejte při teplotách mezi 0 °C–45 °C.
5. Zvýšenou pozornost věnujte dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, při vystavení teplotám vyšším než 60 °C může dojít k jejímu poškození.
6. Dobíjejte externí baterii minimálně každé tři měsíce, a to i v případě, kdy ji nepoužíváte.
7. Baterie se při nabíjení i používání může zahřívat. Věnujte prosím zvýšenou pozornost případnému extrémnímu zahřívání baterie, které může indikovat problém s nabíjecím obvodem elektronického zařízení. V takovém případě baterii neprodleně odpojte od zařízení a obraťte se na kvalifikovaného technika.
8. Po úplném nabití odpojte zařízení od zdroje energie, zaručíte tak delší životnost baterie.
9. Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.

Vyloučení odpovědnosti

Tato externí baterie je určena pouze pro použití ve spojení s vhodným mobilním zařízením. Vždy před prvním použitím baterie a nového zařízení ověřte jejich vzájemnou kompatibilitu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případnou škodu na mobilním zařízení způsobenou nesprávným použitím tohoto produktu.



Tento symbol na produktu nebo v doprovodné dokumentaci označuje, že daný produkt nesmí být považován za běžný komunální odpad a musí být likvidován podle místně platných právních předpisů. Předajte tento produkt k ekologické likvidaci. Správnou likvidací tohoto produktu chráníte životní prostředí. Pro více informací se obraťte na místní samosprávu zabývající se likvidací komunálního odpadu, nejbližší sběrné místo nebo svého prodejce.



Tento produkt splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.



Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali externú batériu Epico UltraPack EP29. Pred prvým použitím externej batérie si pozorne prečítajte túto užívateľskú príručku a uschovajte ju pre budúce použitie. Veríme, že budete s naším produktom spokojní.

Popis produktu

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Typ batérie: Li-ion

Kapacita: 30 000 mAh

Vstup 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

Výstup 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

Výstup 2× USB-A: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Maximálny výkon: 45 W

Materiál: hliníková zliatina, PC plast

Rozmery: 169 × 88 × 19,2 mm

Hmotnosť: 450 g

KÁBEL USB-C

Typ: USB-C / USB-C

Dĺžka: 0,5 m

Materiál: TPE

Hmotnosť: 25 g

LED displej zobrazuje aktuálnu kapacitu powerbanky v %. Vezmite, prosím, na vedomie, že kapacita tejto powerbanky presahuje hodnotu povolenú pre leteckú prepravu (100 Wh).

Obsah balenia

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C kábel

1× návod na použitie

Návod na použitie

Nabíjanie externej batérie

Pripojte nabíjací kábel do jedného z portov USB-C. Druhý koniec káblu zapojte do napájacieho zariadenia s výstupom odpovedajúcim vstupným parametrom uvedených v popise produktu. Počas nabíjania displej ukazuje aktuálnu kapacitu v %.

Nabíjanie mobilného zariadenia

Zapojte kábel do power banky a druhý koniec zapojte do svojho zariadenia. Skontrolujte si prosím vzájomnú kompatibilitu výstupného výkonu s parametrami Vášho zariadenia. Pre Apple produkty použite kompatibilný kábel.

Pri nabíjaní vášho pripojeného zariadenia bude displej zobrazovať klesajúcu kapacitu powerbanky v %.

Bezpečnostné pokyny

- Pozorne si preštudujte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu, predídete tak možnému poškodeniu prístroja či prípadnému zraneniu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie zariadenia v dôsledku jeho nesprávneho používania.
1. Dbajte, aby nedošlo k pádu, úmyselnému či neúmyselnému rozbitiu, prehnutiu, preliačeniu či inej deformácii batérie, ktorá by mohla mať za následok narušenie jej funkčnosti.
 2. Nevkládajte do batérie žiadne cudzie predmety.
 3. Skontrolujte napätie u Vášho prístroja. V prípade nekompatibility napätia oboch zariadení môže dôjsť k ich poškodeniu.
 4. Nevystavujte tento výrobok vlhkosti, ani ho nepronárajte do kvapalín. Jedine uchovávanie batérie v suchu môže zaručiť jej správnu funkčnosť. Batériu skladujte a používajte pri teplotách medzi 0°C–45°C.
 5. Zvýšenú pozornosť venujte dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, pri vystavení teplotám vyšším ako 60 stupňov môže dôjsť k jej poškodeniu.
 6. Dobíjajte externú batériu každé tri mesiace, aj v prípade, že ju nepoužívate.
 7. Batéria sa pri nabíjaní i používaní mierne zahrieva. Venujte prosím zvýšenú pozornosť extrémnemu zahrievaniu batérie, ktoré môže indikovať problém s nabíjacím obvodom elektronického zariadenia. V takom prípade batériu bezodkladne odpojte od zariadenia a obráťte sa na kvalifikovaného technika.
 8. Po úplnom nabití odpojte zariadenie od zdroja energie, zaručíte tak dlhšiu životnosť batérie.
 9. Uchovávajte batériu mimo dosah batoliat a detí, zabránite tak vzniku nebezpečných situácií.

Vylúčenie zodpovednosti

Táto externá batéria je určená iba pre použitie v spojení s vhodným mobilným zariadením. Vždy pred prvým použitím batérie a nového zariadenia overte ich vzájomnú kompatibilitu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadnú škodu na mobilnom zariadení spôsobenú nesprávnym použitím tohto produktu.



Tento symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že daný produkt sa nesmie považovať za bežný komunálny odpad a musí sa likvidovať podľa miestne platných právnych predpisov. Odovzdajte tento produkt na ekologickú likvidáciu. Správnu likvidáciu tohto produktu chránite životné prostredie. Pre viac informácií sa obráťte na miestnu samosprávu zaoberajúcu sa likvidáciou komunálneho odpadu, najbližšie zberné miesto alebo svojho predajcu.



Tento produkt spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy az Epico UltraPack EP29 külső akkumulátor mellett döntött. Kérjük, az első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi újraolvasáshoz. Meggyőződésünk, hogy elégedett lesz a termékünkkel.

A termék ismertetése

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)
Akkumulátor típusa: Li-ion
Kapacitás: 30 000 mAh
2× USB-C bemenet: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)
2× USB-C kimenet: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A, PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)
2× USB-A kimenet: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)
Maximális teljesítmény: 45 W
Anyaga: alumínium ötvözet, PC műanyag
Méretek: 169 × 88 × 19,2 mm
Súly: 450 g

USB-C KÁBEL
Típus: USB-C / USB-C
Hossza: 0,5 m
Anyaga: TPE
Súly: 25 g

A LED kijelző a külső akkumulátor aktuális töltöttségét mutatja (%-ban). Kérjük vegye figyelembe, hogy ennek a külső akkumulátornak a kapacitása meghaladja a repülőgépen szállítható akkumulátorok megengedett kapacitását (100 Wh).

A csomagolás tartalma

- 1× UltraPack 45W 30000 mAh
- 1× USB-C kábel
- 1× használati útmutató

Használati útmutató

A külső akkumulátor töltése

A töltőkábelt csatlakoztassa valamelyik USB-C aljzathoz. A kábel másik végét csatlakoztassa a termékleírásban feltüntetett belépő paramétereknek megfelelő kimenettel rendelkező táphoz. Töltés közben a kijelzőn az aktuális töltöttség látható (%-ban).

Hordozható készülék töltése

Csatlakoztassa a kábelt a külső akkumulátorhoz, majd a másik végét a készülékéhez. Kérjük, hogy ellenőrizze le a kimenő teljesítmény és készüléke paramétereinek kölcsönös kompatibilitását. Apple termékek esetén kompatibilis kábelt használjon.
A csatlakoztatott eszköz töltése közben a külső akkumulátor töltöttségi állapota fokozatosan csökken, amit a kijelző %-os értékkel jelenít meg.

Biztonsági utasítások

- Tanulmányozza át figyelmesen az alábbi biztonsági rendelkezéseket és üzemeltetési utasításokat. Így megelőzheti a készülék megsérülését, illetve az esetleges személyi sérüléseket. A gyártót semmilyen felelősség nem terheli a készülék helytelen használatából következő sérülésekért.
1. Előzze meg az akkumulátor leesését, szándékos vagy nem szándékos megsérülését, meghajlását, benyomódását vagy más eldeformálódását, amelyek a készülék hibás működéséhez vezethetnek.
 2. Ne helyezzen az akkumulátorba semmilyen idegen tárgyat.
 3. Ellenőrizze le a készülékében lévő feszültséget. Feszültség inkompatibilitásuk esetén a két készülék megsérülhet.
 4. Soha ne tegye ki a készüléket nedvesség hatásának, és ne merítse folyadékba. Csak száraz akkumulátor esetén garantálható a helyes működés. Az akkumulátort 0 °C–45 °C hőmérséklettartományban használja.
 5. Szenteljen megkülönböztetett figyelmet annak, hogy a készülék mindig megfelelő távolságban legyen a hőforrásoktól, 60 foknál magasabb hőmérsékletek esetén a készülék megsérülhet.
 6. A külső akkumulátort három havonta egyszer tölts fel, éspedig akkor is, ha nem használja.
 7. Töltés közben az akkumulátor enyhén melegedhet. Kérjük, szenteljen fokozott figyelmet az akkumulátor túlzott felmelegedésének, amely az elektronikus készülék töltő áramkörének hibájára utalhat. Ilyen esetben haladéktalanul csatlakoztassa le az akkumulátort a készülékről, és kérje szakember segítségét.
 8. A teljes feltöltést követően csatlakoztassa le a készüléket az áramforrásról, ezzel meghosszabbítja az akkumulátor várható élettartamát.
 9. Tartsa az akkumulátort csecsemőktől és kisgyermekektől távol, megelőzve ezzel az esetleges veszélyes helyzetek kialakulását.

Kárfelelősség kizárása

Ez a külső akkumulátor kizárólag megfelelő mobil eszközzel használható. Az akkumulátor és egy új készülék első használata előtt mindig ellenőrizze le azok kölcsönös kompatibilitását. A gyártót semmilyen felelősség nem terheli a mobil készülék esetleges megkárosodásáért, ha azt a termék nem rendeltetésszerű használata okozta.



Ez a szimbólum a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a termék nem tekinthető normál háztartási hulladéknak, a terméket helyi jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A használhatatlan terméket adja le környezetbarát ártalmatlanítás céljából. A termék megfelelő ártalmatlanításával ön is hozzájárul a környezetünk védelméhez. A terméket átvevő hulladékgyűjtő telephelyekről további információkat a helyi polgármesteri hivatalban, vagy a termék eladójától kaphat.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.



II. osztály. A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

USER MANUAL

Thank you for purchasing Epico UltraPack EP29! Before installing and using this product, please read these instructions thoroughly, and retain them for future reference. We hope you have a pleasant experience using our device.

Specification

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

- Battery type: Li-ion
- Capacity: 30,000 mAh
- 2× USB-C input: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)
- 2× USB-C output: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A, PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)
- 2× USB-A output: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)
- Maximum power: 45 W
- Material: aluminum alloy, PC plastic
- Dimensions: 169 × 88 × 19,2 mm
- Weight: 450 g

USB-C CABLE

- Type: USB-C / USB-C
- Length: 0.5 m
- Material: TPE
- Weight: 25 g

The LED display shows the current capacity available in the power bank in %. Please note that the capacity of this power bank exceeds the limit set for air travel (100 Wh).

Overview of the packaging

- 1× UltraPack 45W 30000 mAh
- 1× USB-C cable
- 1× user manual

Directions of use

External Battery Charging

Plug the charging cable into one of the USB-C ports. Plug the other end of the cable to a power source with an output complying with the parameters stated in the product description. During charging, the display shows the current capacity in %.

A Mobile Device Charging

Attach the cable to the power bank and the other end to your mobile device. First, check that the power bank output is compatible with your device. For Apple products, it is necessary to use a compatible cable. As the connected device charges, the display will show the available bank capacity % decreasing.

Safety instructions

Read all safety information below and operating instructions before using this power bank to avoid possible injury and damage to your device. We assume no responsibility for damage to charged devices due to improper operations of this power bank.

- Do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate, paint.
- Do not try to open the battery, break it, cut it or paint it.
- Do not insert any foreign objects.
- Check the voltage of your device for correct compatibility with this power bank.
- Store and operate between 0 °C–45 °C (30 °F–113 °F). Keep the product away from any heat sources. Temperatures over 60 degrees may cause damage.
- Do not expose this product to moisture or submerge it in liquid. Keep it dry all the time.
- It’s normal if the product gets warm when being charged or used. However, please pay special attention if the product becomes excessively HOT. This may indicate there is a problem with the charging circuit of the electronic device. Please consult a qualified technician if necessary.
- Disconnect the device after charging from the power source.
- Always keep the product out of reach of babies and children, in order to avoid any dangerous situation.

Disclaimer

This charge is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile entertainment device. Please consult your device packaging to determine whether this charge is compatible with your particular mobile entertainment device. We, the manufacturer, are not responsible for any damages to any mobile entertainment device incurred through use of this product.

This symbol on the product or in the accompanying documentation indicates that the product must not be considered a regular municipal waste and must be disposed of in accordance with local regulations. Pass thi product for environmentally safe disposal. Proper disposal of this product protects the environment. For more information, contact your local municipal waste disposal office, the nearest collection point or your dealer.

This product complies with all the essential requirements of the EU directives that apply to it.

Class II - Protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Благодарим Ви, че избрахте външната батерия Epico UltraPack EP29. Моля, прочетете това ръководство внимателно преди да използвате външната батерия за първи път и го пазете на сигурно място за евентуална бъдеща употреба. Надяваме се, че ще останете доволни от нашия продукт.

Описание на продукта

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Тип батерия: Li-ion

Капацитет: 30 000 mAh

2× USB-C вход: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× USB-C изход: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A изход: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Максимална мощност: 45 W

Материал: алуминиева сплав, PC пластмаса

Размери: 169 × 88 × 19,2 мм

Тегло: 450 гр

USB-C КАБЕЛ

Тип: USB-C / USB-C

Дължина: 0,5м

Материал: TPE

Тегло: 25 гр

Светодиодният дисплей показва текущия наличен капацитет на външната батерия в проценти (%). Моля забележете, че капацитетът на тази външна батерия превишава лимита, установен за самолетните превози (100 Wh).

Съдържание на опаковката

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C кабел

1× ръководство за употреба

Ръководство за употреба

Зареждане на външната батерия

Включете зарядния кабел в някой USB-C порт. Другия край на кабела свържете към захранващото устройство с изхода, съответстващ на входните параметри, посочени в описанието на продукта. По време на зареждане, дисплеят показва текущия капацитет в проценти (%).

Зареждане на мобилното устройство

Включете кабела в пауър банката а другия край свържете към устройството си. Моля да проверите съвместимостта на изходната мощност с параметрите на Вашето устройство. За продуктите на Apple използвайте съвместим кабел.

Докато свързаното устройство се зарежда, дисплеят ще показва, че наличният капацитет на външната батерия, изразен в проценти (%), намалява.

Указания за безопасност

Внимателно се запознайте с долупосочените указания за безопасност и употреба, за да предотвратите евентуалните повреди на устройството или наранявания. Производителят не носи никаква отговорност за повредите, настъпили поради неправилно боравене с батерията.

- Предотвратете падане, умишлено или неумишлено счупване, извиване, образуване на вдлъбнатини или друго деформиране на батерията, което би могло да повлияе на нейната функционалност.
- Не слагайте никакви предмети в батерията.
- Проверете напрежението на Вашето устройство. Ако то не е съвместимо с напрежението на батерията, има опасност от повреждане и на двете устройства.
- Не излагайте продукта на влага и не го потапяйте в течности. Функционалността на батерията е гарантирана, само ако тя се съхранява на сухо място. Съхранявайте и използвайте батерията при температури между 0 °C и 45 °C.
- Спазвайте достатъчното разстояние на батерията от източници на топлина. При температури над 60 °C може да се стигне до повреждане на батерията.
- Дори ако не използвате батерията, зареждайте я поне веднъж на три месеца.
- При зареждане и използване батерията ще загрева леко. Моля, обърнете внимание на евентуално извънредно загряване на батерията, което може да е признак на проблеми със зареждащата верига на електронното устройство. В такъв случай незабавно изключете батерията от устройството и се обърнете към квалифициран техник.
- След като батерията се зареди напълно, изключете я от електрическия източник. По този начин ще осигурите дълъг живот на батерията.
- Пазете батерията на недостъпно за бебета и деца място, за да предотвратите евентуални опасни ситуации.

Изключване на отговорност

Външната батерия е предназначена за употреба в комбинация с подходящо мобилно устройство. Преди да използвате батерията за първи път, винаги се уверете, че е напълно съвместима с устройството. Производителят не носи никаква отговорност за повредите на мобилното устройство, настъпили поради неправилна употреба на продукта.



Този символ върху продукта или в съпровождащата документация показва, че той не е обикновен домашен боклук и трябва да бъде изхвърлен на място и по начин, съответстващи на местните наредби. Предайте този продукт за изхвърляне по безопасен за околната среда начин. Правилното изхвърляне на този продукт защитава околната среда. За повече информация се свържете с общинската служба по чистотата, с най-близкия пункт за събиране на специални отпадъци или с вашия продавач.



Този символ показва, че продуктът съответства на всички основни изисквания на директивите на ЕС, приложими към него..



Този символ показва, че защитата на ползвателя срещу поражение от електрически ток е от Клас II (Class II) и е осигурена чрез двойна или подсилена електроизолация.

Zahvaljujemo se što ste odabrali eksternu bateriju Epico UltraPack EP29. Molimo Vas da pre prve upotrebe eksterne baterije pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik i da ga sačuvate za buduću upotrebu. Verujemo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom.

Opis proizvoda

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Tip baterije: Li-ion

Kapacitet: 30 000 mAh

2× USB-C ulaz: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× USB-C izlaz: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A izlaz: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Maksimalna snaga: 45 V

Materijal: legura aluminijuma, PC plastika

Dimenzije: 169 × 88 × 19,2 mm

Težina: 450 g

USB-C KABL

Tip: USB-C / USB-C

Dužina: 0,5 m

Materijal: TPE

Težina: 25 g

LED ekran prikazuje trenutni kapacitet poverbank-a u %. Imajte na umu da kapacitet ovog pover bank-a premašuje vrednost dopuštenu za vazdušni transport (100 Wh).

Sadržaj pakovanja

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C kabl

1× uputstvo za upotrebu

Uputstvo za upotrebu

Punjenje eksterne baterije

Spojite kabl za punjenje u jedan od USB-C priključaka. Drugi kraj kabla uključite u uređaj za napajanje sa izlazom koji odgovara ulaznim parametrima koji su navedeni u opisu proizvoda. Kod punjenja na ekranu se prikazuje trenutni kapacitet u %.

Punjenje mobilnog uređaja

Priključite kabl u eksternu bateriju, a drugi kraj kabla priključite u svoj uređaj. Proverite uzajamnu kompatibilnost izlazne snage sa parametrima Vašeg uređaja. Za Apple proizvode upotrebite kompatibilan kabl.

Kod punjenja povezanog uređaja, na ekranu će se prikazati opadajući kapacitet poverbank-a u %.

Bezbednosne instrukcije

Pažljivo pročitate dole navedena bezbednosna uputstva i radne instrukcije. Time ćete sprečiti moguće oštećenje uređaja ili eventualnu povredu. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenje uređaja zbog pogrešne upotrebe.

1. Vodite računa da ne dođe do pada, namernog ili slučajnog razbijanja, savijanja, probijanja ili druge deformacije baterije koja bi mogla imati za posledicu poremećaj njene funkcionalnosti.
2. Ne ubacujte u bateriju nikakve tuđe predmete.
3. Proverite napon svog uređaja. U slučaju nekompatibilnosti napona može doći do oštećenja oba uređaja.
4. Ne izlažite ovaj proizvod vlazi i ne potapajte ga u tekućine. Ispravna funkcionalnost se može garantovati samo u slučaju čuvanja baterije na suvom mestu. Čuvajte i upotrebljavajte bateriju na temperaturama od 0 °C do 45 °C.
5. Povećanu pažnju posvetite dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote. U slučaju izlaganja temperaturama od preko 60 stepeni može doći do njegovog oštećenja.
6. Napunite eksternu bateriju svaka tri meseca, čak i kada je ne koristite.
7. Baterija se prilikom punjenja i upotrebe može malo zagrejati. Molimo Vas da posvetite povećanu pažnju ekstremnom zagreivanju baterije, što može pokazivati na problem sa krugom punjenja elektronskog uređaja. U tom slučaju odmah otkāčite bateriju od uređaja i obratite se kvalifikovanom tehničaru.
8. Kada se baterija napuni, otkāčite je iz izvora energije, time će se obezbediti duži vek trajanja baterije.
9. Čuvajte bateriju izvan dohvata beba i dece radi sprečavanja nastanka opasnih situacija.

Isključenje odgovornosti

Ova eksterna baterija je namenjena za upotrebu samo spajanjem sa prigodnim mobilnim uređajem. Pre prve upotrebe baterije sa novim uređajem uvek proverite njihovu uzajamnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualan nastanak štete na mobilnom uređaju zbog pogrešne upotrebe ovog proizvoda.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod nije normalan komunalni otpad i mora da se zbrine u skladu sa lokalnim propisima. Zbrinite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjavaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtevima EU direktiva koje se na njega primenjuju.



Klasa II - Zaštita od električnog udara osigurana je dvostrukom ili pojačanom izolacijom.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybranie zewnętrznego akumulatora Epico UltraPack EP29. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed pierwszym użyciem produktu i o zachowanie jej na przyszłość. Wierzymy, że produkt w pełni was zadowoli.

Opis produktu

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Typ baterii: Li-ion

Pojemność: 30 000 mAh

Wejście 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

Wyjście 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

Wyjście 2× USB-A: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Moc maksymalna: 45 W

Materiał: stop aluminium, tworzywo PC

Wymiary: 169 × 88 × 19,2 mm

Waga: 450 g

KABEL USB-C

Typ: USB-C / USB-C

Długość: 0,5 m²

Materiał: TPE

Waga: 25g

Wyświetlacz LED pokazuje aktualną pojemność power banku w %. Należy pamiętać, że pojemność tego power banku przekracza wartość dopuszczalną dla podróży lotniczych (100 Wh).

Zawartość opakowania

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× Kabel USB-C

1× instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi

Ładowanie akumulatora zewnętrznego

Podłącz kabel ładujący do jednego z portów USB-C. Drugi koniec kabla podłączyć do zasilacza z wyjściem odpowiadającym parametrom wejściowym podanym w opisie produktu. Podczas ładowania wyświetlacz pokazuje aktualną pojemność w %.

Ładowanie urządzenia mobilnego

Podłączyć kabel do akumulatora, a drugi koniec podłączyć do swojego urządzenia. Należy sprawdzić zgodność mocy wyjściowej z parametrami urządzenia. W przypadku produktów Apple należy użyć kompatybilnego kabla.

Podczas ładowania podłączonego urządzenia na wyświetlaczu pojawi się malejąca pojemność powerbanku w %.

Instrukcja bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcje obsługi poniżej, aby uniknąć możliwego uszkodzenia urządzenia lub własnych obrażeń. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia sprzętu spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.

1. Należy uważać, aby nie doszło do upadku, zamierzonego lub przypadkowego połamania, wygięcia, wgniecenia lub innego odkształcenia akumulatora, co mogłoby spowodować zakłócenie jego działania.
2. Nie wkładać żadnych obcych przedmiotów do akumulatora.
3. Należy sprawdzić napięcie swojego urządzenia. W przypadku niezgodności napięcia oba urządzenia mogą zostać uszkodzone.
4. Nie wystawiać produktu na działanie wilgoci, ani nie zanurzać go w cieczy. Tylko przechowywanie akumulatora w suchym miejscu może zagwarantować jego właściwą funkcjonalność. Akumulator przechowywać i użytkować w temperaturze 0°C-45°C.
5. Należy zwrócić szczególną uwagę na wystarczającą odległość akumulatora od źródeł ciepła. Gdy zostanie on wystawiony na działanie temperatur wyższych niż 60°C, może to spowodować uszkodzenie.
6. Akumulator zewnętrzny ładować przynajmniej co trzy miesiące, nawet jeżeli nie jest używany.
7. Akumulator podczas ładowania lub używania może się nagrzewać. Należy zwrócić szczególną uwagę na ekstremalne nagrzewanie się urządzenia, które może wskazywać na problem z obwodem ładowania urządzenia elektronicznego. W takim przypadku natychmiast odłączyć akumulator od urządzenia i skonsultować się z wykwalifikowanym technikiem.
8. Po pełnym naładowaniu odłączyć urządzenie od źródła zasilania, aby zapewnić dłuższą żywotność baterii.
9. Akumulator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wyłączenie odpowiedzialności

Bateria zewnętrzna przeznaczona jest do używania tylko w połączeniu z odpowiednim urządzeniem mobilnym. Przed pierwszym użyciem akumulatora i nowego urządzenia należy zawsze sprawdzić ich wzajemną zgodność. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń mobilnych spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.



Ten symbol na produkcie lub w dołączonej dokumentacji wskazuje, że produkt nie może być traktowany jako zwykły odpad komunalny i musi być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami. Utylizuj ten produkt w sposób przyjazny dla środowiska. Właściwa utylizacja tego produktu chroni środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym urzędem ds. utylizacji odpadów komunalnych, najbliższym punktem zbiórki odpadów lub sprzedawcą.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.



Klasa II – Ochrona przed porażeniem elektrycznym jest zapewniona przez podwójną lub wzmacnioną izolację.

UltraPack 45W 30000mAh

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Dėkojame, kad pasirinkote išorinę bateriją Epico UltraPack EP29. Prieš pirmąjį išorinės baterijos naudojimą prašome įdėmiai perskaityti šią naudojimo instrukciją, išsaugokite ją vėlesniam naudojimui. Tikime, kad mūsų produktą būsite patenkinti.

Produkto aprašymas

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Baterijos tipas: ličio jonų

Talpa: 30 000 mAh

2× USB-C įvestis: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× USB-C išvestis: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A išvestis: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Didžiausia galia: 45 W

Medžiaga: aliuminio lydinys, PC plastikas

Matmenys: 169 × 88 × 19,2 mm

Svoris: 450 g

USB-C KABELAS

Tipas: USB-C / USB-C

Ilgis: 0,5 m

Medžiaga: TPE

Svoris: 25 g

LED ekrane procentais rodoma esama išorinio akumulatoriaus talpa. Atminkite, kad šio nešiojamojo įkroviklio talpa viršija kelionėms oru nustatytą limitą (100 Wh).

Pakuotės sudėtis

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C kabelis

1× naudojimo instrukcija

Naudojimo instrukcija

Išorinės baterijos įkrovimas

Į vieną iš USB-C jungčių įjunkite įkrovimo kabelį. Kitą kabelio galą prijunkite prie maitinimo šaltinio su išvestimi, kuri atitinka produkto aprašyme nurodytiems įvesties parametrams. Įkraunant ekrane procentais rodoma esama talpa.

Mobilaus įrenginio įkrovimas

Įjunkite kabelį į maitinimo šaltinį, o kitą kabelio galą prijunkite prie savo įrenginio. Patikrinkite išvesties galios suderinamumą su Jūsų įrenginio parametrais. Apple produktams naudokite suderinamą kabelį.

Kai kraunamas prijungtas įrenginys, ekrane procentais rodoma, kaip mažėja likutinė akumulatoriaus talpa.

Saugos taisyklės

Įdėmiai perskaitykite toliau pateiktas saugos taisykles ir eksploatavimo instrukciją, tai Jums padės išvengti prietaiso pažeidimo ir sužeidimų. Gamintojas neatsako už įrenginio pažeidimą dėl netinkamo jo naudojimo.

1. Saugokite nuo kritimo, tyčinio ar netyčinio pažeidimo, sulankstymo ar kitokios baterijos deformacijos, kuri galėtų pažeisti jos funkcionalumą.
2. Nedėkite į bateriją jokių svetimų daiktų.
3. Patikrinkite Jūsų įrenginio įtampą. Jeigu abiejų įrenginių įtampa nėra suderinta galite juos pažeisti.
4. Saugokite gaminį nuo drėgmės, nenardinkite jo į skysčius. Tik baterijos laikymas sausoje vietoje gali užtikrinti jos tinkamą veikimą. Bateriją laikykite ir naudokite 0 °C–45 °C temperatūroje.
5. Pakankamai dėmesio skirkite tinkamam atstumui nuo šilumos šaltinių, kai veikia 60 °C temperatūra baterija gali būti pažeista.
6. Įkraukite išorinę bateriją kas tris mėnesius, net ir tuo atveju, jeigu jos nenaudojate.
7. Įkrovimo ir naudojimo metu baterija lengvai įkaista. Įdėmiai stebėkite baterijos įkaitimą, jeigu baterija yra labai įkaitusi, tai gali reikšti problemą su elektroninio įrenginio įkrovimo grandine. Tokiu atveju bateriją nedelsiant išjunkite iš įrenginio ir susisiekite su kvalifikuotu techniku.
8. Pilnai įkrovus išjunkite įrenginį iš energijos šaltinio, užtikrinsite ilgesnį baterijos naudojimo laiką.
9. Siekiant išvengti pavojingų situacijų bateriją visada laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

Atsakomybės atsisakymas

Ši išorinė baterija yra skirta naudoti tik su tinkamu mobiliuoju įrenginiu. Visada prieš pirmąjį baterijos ir naujo įrenginio naudojimą patikrinkite jų tarpusavio suderinamumą. Gamintojas neatsako už jokią mobiliąjam įrenginiui padarytą žalą dėl netinkamo šio produkto naudojimo.



Šis simbolis ant gaminio arba lydinčiuose dokumentuose nurodo, kad gaminį draudžiama šalinti kartu su įprastinėmis komunalinėmis atliekomis, o jį būtina utilizuoti pagal vietinių reglamentų nuostatas. Atiduokite šį gaminį saugiam utilizavimui tausojant aplinką. Tinkamai utilizavus šį gaminį tausojama aplinka. Daugiau informacijos kreipkitės į vietinį komunalinių atliekų tvarkymo biurą, arčiausią atliekų surinkimo punktą arba į gaminio platintoją.



Šis gaminys atitinka visus būtinuosius jam taikytinų ES direktyvų reikalavimus.



II klasė - apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama dviguba arba sustiprinta izoliacija.

KASUTUSJUHEND

Täname, et olete valinud välja akupanga Epico UltraPack EP29. Lugege palun see kasutusjuhend enne akupanga esmakordset kasutamist hoollega läbi ja hoidke see tulevikuks kasutamiseks alles. Usume, et te jääte meie tootega rahule.

Toote kirjeldus

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Aku tüüp: Li-ion

Mahutavus: 30 000 mAh

2× USB-C sisend: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× USB-C väljund: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A väljund: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Maksimaalne võimsus: 45 W

Materjal: alumiiniumisulam, PC plastik

Mõõdud: 169 × 88 × 19,2 mm

Kaal: 450 g

USB-C KAABEL

Tüüp: USB-C / USB-C

Pikkus: 0,5 m

Materjal: TPE

Kaal: 25 g

LED-ekraan näitab aku praegust mahutavust protsentides. Palun pange tähele, et selle akupanga mahutavus ületab lennureisidele kehtestatud piirmäära (100 Wh).

Sadržaj pakiranja

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C juhe

1× kasutusjuhend

Kasutamine

Välise aku laadimine

Ühendage laadimiskaabel ühte USB-C-porti. Juhtme teine ots ühendage laadimisseadmega, mille väljund vastab toote kirjelduses sisalduvatele sisendparameetritele. Laadimise ajal led-indikaatorid vilguvad. Laadimise ajal näitab ekraan praegust mahutavust protsentides.

Mobiilseadme laadimine

Ühendage juhtme üks ots akupangaga ja teine ots oma seadmega. Kontrollige väljundvõimsuse ja oma seadme parameetrite ühilduvust. Apple'i toodete korral kasutage ühilduvat juhet.

Kui ühendatud seade laeb, näitab ekraan, et akupanga vaba mahutavus väheneb.

Ohutusjuhised

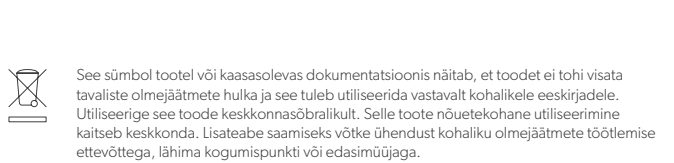
Lugege allpool olevad ohutusjuhised ja kogu kasutusjuhend hoolikalt läbi, et vältida seadme kahjustamist ja vigastuste tekkimist. Tootjal puudub igasugune vastutus seadme kahjustuste eest, mille on põhjustanud selle vale kasutamine.

1. Vältige akupanga kukkumist, sihilikku või tahtmatut löhkumist, painutamist, muljumist ja muul viisil deformeerimist, mis võib häirida selle toimimist.
2. Ärge asetage akupanka mingeid võõrkehi.
3. Kontrollige oma seadme pinget. Kui seadme ja akupanga pinge ei lange kokku, võivad need kahjustuda.
4. Ärge hoidke toodet niiskuse käes ega asetage seda vedelikesse. Akupanga toimimine on tagatud ainult siis, kui hoida seda kuivas. Säilitage ja kasutage akupanka temperatuuril 0–45 °C.
5. Pöörake erilist tähelepanu sellele, et akupank oleks soojaallikatest piisavalt kaugel. Temperatuuril üle 60 °C võib see kahjustuda.
6. Laadige akupanka iga kolme kuu tagant ka siis, kui te seda ei kasuta.
7. Akupank võib laadimise ja kasutamise ajal veidi soojeneda. Kui akupank läheb väga kuumaks, võib see tähendada viga elektroonikaseadme laadimisahelas. Sellisel juhul ühendage akupank kohe seadme küljest lahti ja pöörduge asjatundliku tehniku poole.
8. Pärast akupanga täielikku laadimist ühendage see energiaallika küljest lahti, et tagada selle pikem kasutusaeg.
9. Hoidke akupanka beebidele ja lastele kättesaamatus kohas, et vältida ohtlike olukordade tekkimist.

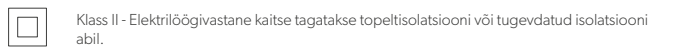


Vastutusest lahtiütlemine

See akupank on mõeldud ainult kasutamiseks koos sobiva mobiilseadmega. Enne akupanga ja uue seadme esmakordset kasutamist kontrollige alati nende ühilduvust. Tootjal puudub igasugune vastutus mobiilseadme võimaliku kahjustumise eest, mille on põhjustanud selle toote vale kasutamine.



See toode vastab kõikidele selle kohta kehtivate ELi direktiivide olulistele nõuetele.



Klass II - Elektrilöögivastane kaitse tagatakse topeltisolatsiooni või tugevdatud isolatsiooni abil.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Paldies Jums, ka izvēlējāties iegādāties Epico UltraPack EP29 ārrējo akumulatoru. Pirms akumulatora pirmās lietošanas reizes, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un rūpīgi to uzglabājiēt vēlākai lietošanai. Mēs ticam, ka Jūs būsiēt apmierināti ar mūsu produktu.

Produkta apraksts

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Akumulatora tips: Li-ion

Jauda: 30 000 mAh

2× USB-C ieeja: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× USB-C izeja: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A izeja: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Maksimālā jauda: 45 W

Materiāls: alumīnija sakausējums, PC plastmasa

Izmēri: 169 × 88 × 19,2 mm

Svars: 450 g

USB-C KABELIS

Veids: USB-C / USB-C

Garums: 0,5 m

Materiāls: TPE

Svars: 25 g

LED displejā tiek rādīta pašreizējā lādētājakumulatorā pieejamā jauda %. Lūdzu ņemiet vērā, ka šī lādētāja-akumulatora enerģijas patēriņš pārsniedz ierobežojumu, kas noteikts gaisa pārvadājumiem (100 Wh).

Iepakojuma saturs

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C vads

1× nlietošanas pamācība

Lietošanas instrukcija

Ārējās baterijas uzlādēšana

Pievienojiet uzlādes kabeli vienai no USB-C pieslēgvietām. Otru kabeļa galu pieslēdziet uzlādes ierīcei ar izeju, kas atbilst produkta aprakstā minētajiem ieejas parametriem. Uzlādes laikā displejā tiek rādīta pašreizējā ietilpība %.

Mobilās ierīces uzlādēšana

Pieslēdziet kabeli ārējam akumulatoram, bet otru galu – savai ierīcei. Pārbaudiet, lūdzu, izejošās jaudas savstarpējo savietojamību ar Jūsu ierīci. Apple produktiem, izmantojiet savietojamu kabeli.

Kad pieslēgtā ierīce tiek uzlādēta, displejā tiek parādīts, ka pieejamā lādētājakumulatora ietilpība % samazinās.

Drošības noteikumi

Rūpīgi izlasiet zemāk norādītos drošības noteikumus un lietošanas norādes. Tā jūs izvairīsieties no iespējamās ierīces sabojāšanas vai ievainojumiem. Ražotājs nenes atbildību par ierīces bojājumiem, kas radušies tās nepareizas lietošanas rezultātā.

1. Sargiet ierīci no kritieniem, tišiem vai netišiem bojājumiem, ieliekšanas, saspiešanas vai citas akumulatora deformācijas, kā rezultātā varētu tikt traucēta ierīces darbība.
2. Neievietojiet baterijā nepiederošus priekšmetus.
3. Pārbaudiet savas ierīces spriegumu. Abu ierīču spriegumu nesaderības gadījumā tās var tikt bojātas.
4. Sargājiēt ierīci no mitruma, kā arī nemērciet to šķidrumos. Tikai akumulatora glabāšana sausumā nodrošina tā pareiza darbība. Akumulatoru uzglabājiēt un lietojiēt temperatūrā starp 0 °C–45 °C.
5. Pievērsiet pastiprinātu uzmanību ierīces attālumam no siltuma avotiem, akumulatora eksponēšana karstumam lielākam par 60 grādiem var radīt tā bojājumus.
6. Ārrējo akumulatoru uzlādējiēt reizi trijos mēnešos, pat ja to nelietojiēt.
7. Akumulators uzlādēšanas un lietošanas laikā var nedaudz sasilt. Lūdzam pievērst pastiprinātu uzmanību ekstrēmai akumulatora uzkaršanai, kas var norādīt uz problēmu ar elektroierīces uzlādes elektrisko ķēdi. Tādā gadījumā akumulatoru nekavējioties atvienojiēt no ierīces un grieziēties pie kvalificēta meistara.
8. Pēc pilnīgas uzlādes atvienojiēt akumulatoru no enerģijas avota, tā iespējams paildziēt akumulatora kalpošanas laiku.
9. Uzglabājiēt akumulatoru zidaiņiem un bērniem nepieejamā vietā, tā izvairoties no bīstamu situāciju radiēšanas.

Atbildības atsaukšana

Šis ārējais akumulators ir paredzēts lietošanai ar atbilstošu mobilo ierīci. Vienmēr pirms pirmās akumulatora un jaunās ierīces lietošanas reizes noskaidrojiēt to saderību. Ražotājs nenes nekādu atbildību par iespējamajiem mobilās ierīces bojājumiem, kas radušies šī akumulatora nepareizas lietošanas rezultātā.



Šis simbols uz produkta vai pavadošajos dokumentos norāda, ka produktu nedrīkst uzskatīt par parastiem saimniecības atkritumiem, un no tā jāatbrivojas atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododiet šo produktu videi draudzīgā veidā. Atbilstoša šī produkta likvidēšana saudzē vidi. Sīkākai informācijai saziēnieties ar vietējo pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas iestādi, tuvāko atkritumu savākšanas punktu vai produkta pārdevēju.



Šis produkts atbilst visām būtiskākajām ES direktīvas prasībām, kas attiecas uz to.



II klase – aizsardzību pret strāvas triecienu nodrošina divkārsa vai stiprināta izolācija.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă mulțumim că v-ați ales bateria externă Epico UltraPack EP29. Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înainte de prima utilizare a bateriei externe și păstrați-l bine pentru o eventuală utilizare ulterioară. Credem că veți fi mulțumiți de produsul nostru.

Descrierea produsului

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Tip baterie: Li-ion

Capacitate: 30.000 mAh

Intrare 2x USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

Ieșire 2x USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

Ieșire 2x USB-A: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Putere maxima: 45 W

Material: aliaj de aluminiu, plastic PC

Dimensiuni: 169 × 88 × 19,2 mm

Greutate: 450 g

CABLUL USB-C

Tip: USB-C / USB-C

Lungime: 0,5 m

Material: TPE

Greutate: 25 g

Afișajul cu LED arată capacitatea actuală disponibilă a bateriei externe în procente. Vă rugăm să rețineți că acest încărcător portabil are o capacitate care depășește limita stabilită pentru călătoriile cu avionul (100 Wh).

Conținutul cutiei ambalate

1x UltraPack 45W 30000 mAh

1x cablu USB-C

1x instrucțiuni de utilizare

Instrucțiuni de utilizare

Încărcarea bateriei externe

Conectați cablul de încărcare la unul dintre porturile USB-C. Al doilea capăt conectați-l la dispozitivul de încărcare cu ieșirea corespunzătoare parametrilor de intrare menționați în descrierea produsului. În timpul încărcării, afișajul arată capacitatea actuală în procente.

Încărcarea dispozitivului mobil

Conectați cablul în power bancă și al doilea capăt conectați-l la dispozitivul dumneavoastră. Vă rugăm să controlați compatibilitatea puterii de ieșire cu parametrii dispozitivului dumneavoastră. Pentru produsele Apple folosiți un cablu compatibil.

Pe măsură ce dispozitivul conectat se încarcă, afișajul va arăta scăderea procentuală a capacității disponibile a bateriei externe.

Instrucțiuni de securitate

Studiați cu atenție instrucțiunile de securitate specificate mai jos și instrucțiunile de exploatare, ca să evitați posibila deteriorare a aparatului sau eventualele răniri. Fabricantul nu are nicio răspundere pentru deteriorarea dispozitivului ca urmare a utilizării incorecte a acestuia.

1. Aveți grijă ca aparatul să nu cadă jos, să nu fie spart intenționat sau neintenționat, să nu fie îndoit, înfundat sau deformat, fapte care ar putea duce la afectarea funcției acestuia.
2. Nu introduceți în baterie nici un fel de obiecte străine.
3. Verificați tensiunea aparatului dumneavoastră. În cazul incompatibilității tensiunii celor două aparate, acestea se pot deteriora.
4. Nu expuneți acest produs la umiditate și nu-l scufundați în lichide. Doar menținerea bateriei în stare uscată poate garanta funcția corectă a acesteia. Depozitați bateria la temperaturi între 0°C–45°C.
5. Acordați atenție sporită distanței suficiente de la surse de căldură, în cazul expunerii la temperaturi de peste 60 de grade bateria se poate deteriora.
6. Încărcați bateria externă la fiecare trei luni chiar dacă nu o utilizați.
7. În cursul încărcării, bateria se încălzește puțin. Vă rugăm să acordați atenție sporită încălzirii extreme a bateriei care poate însemna o problemă cu circuitul de încărcare al dispozitivului electronic. Într-un astfel de caz deconectați imediat bateria de la dispozitiv și luați legătură cu un tehnician calificat.
8. După încărcarea la maximum, deconectați dispozitivul de la sursă, garantând astfel o durată de viață mai lungă a bateriei.
9. Păstrați bateria departe de accesul copiilor mici ca să evitați apariția situațiilor periculoase.

Excluderea răspunderii

Această baterie externă este destinată doar utilizării în conexiune cu un dispozitiv mobil adecvat. Înainte de prima folosire a bateriei și a noului dispozitiv, verificați de fiecare dată compatibilitatea acestora. Fabricantul nu are nicio răspundere pentru eventualele prejudicii la dispozitivul mobil cauzate de o utilizare incorectă a acestui produs.



Acest simbol de pe produs sau din documentația însoțitoare indică faptul că produsul nu trebuie considerat un deșeu municipal obișnuit și trebuie eliminat la deșeuri în conformitate cu reglementările locale. Treceți acest produs la categoria produselor pentru eliminare a deșeurilor sigură, ecologică. Eliminarea la deșeuri în mod corespunzător a acestui produs protejează mediul. Pentru mai multe informații, contactați biroul local de eliminare a deșeurilor municipale, cel mai apropiat punct de colectare sau distribuitorul dumneavoastră.



Acest produs respectă toate cerințele esențiale ale directivelor UE care se aplică acestuia.



Clasa II - Protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată de o izolație dublă sau ranforsată.

UPUTE ZA UPOTREBU

Zahvaljujemo se što ste odabrali eksternu bateriju Epico UltraPack EP29. Molimo Vas da prije prve upotrebe eksterne baterije pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik i da ga sačuvate za buduću upotrebu. Vjerujemo da ćete biti zadovoljni našim proizvodom.

Opis proizvoda

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Vrsta baterije: Li-ion

Kapacitet: 30.000 mAh

2× USB-C ulaz: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× USB-C izlaz: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A izlaz: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Maksimalna snaga: 45 W

Materijal: aluminijska legura, PC plastika

Dimenzije: 169 × 88 × 19,2 mm

Težina: 450 g

USB-C KABL

Vrsta: USB-C / USB-C

Duljina: 0,5 m

Materijal: TPE

Težina: 25 g

LED zaslon prikazuje trenutni kapacitet power bank-a u %. Imajte na umu da kapacitet ovog power bank-a premašuje vrijednost dopuštenu za transport zrakom (100 Wh).

Sadržaj pakiranja

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C kabel

1× naputak za uporabu

Upute za upotrebu

Punjenje eksterne baterije

Priključite kabel za punjenje u jedan od USB-C priključaka. Drugi kraj kabela uključite u uređaj za napajanje sa izlazom koji odgovara ulaznim parametrima koji su navedeni u opisu proizvoda. Tijekom punjenja na zaslonu se prikazuje trenutni kapacitet u %.

Punjenje mobilnog uređaja

Priključite eksterni kabel u priključak za punjenje. Drugi kraj kabela uključite u uređaj za napajanje sa izlazom koji odgovara ulaznim parametrima koji su navedeni u opisu proizvoda. Tijekom punjenja će LED pokazatelj treptati. Kada se baterija napuni, LED pokazatelj će prestati treptati i svijetliti će konstantno. Prilikom punjenja povezanog uređaja, na zaslonu će se prikazati opadajući kapacitet power bank-a u %.

Sigurnosne upute

Pažljivo pročitate dole navedene sigurnosne upute i radne instrukcije. Time ćete spriječiti moguće oštećenje uređaja ili eventualnu ozljedu. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenje uređaja zbog pogrešne upotrebe.

1. Vodite računa da ne dođe do pada, namjernog ili slučajnog razbijanja, savijanja, probijanja ili druge deformacije baterije koja bi mogla imati za posljedicu poremećaj njezine funkcionalnosti.
2. Ne ubacujte u bateriju nikakve tuđe predmete.
3. Provjerite napon svog uređaja. U slučaju nekompatibilnosti napona može doći do oštećenja oba uređaja.
4. Ne izlažite ovaj proizvod vlazi i ne potapajte ga u tekućine. Ispravna funkcionalnost se može jamčiti samo u slučaju čuvanja baterije na suhom mjestu. Čuvajte i upotrebljavajte bateriju na temperaturama od 0 °C do 45 °C.
5. Povećanu pozornost posvetite dovoljnoj udaljenosti od izvora topline. U slučaju izlaganja temperaturama od preko 60 stupnjeva može doći do njegovog oštećenja.
6. Napunite eksternu bateriju svaka tri mjeseca, čak i kada je ne upotrebljavate.
7. Baterija se prilikom punjenja i upotrebe može malo zagrijati. Molimo Vas da posvetite povećanu pažnju ekstremnom zagrijavanju baterije, što može pokazivati na problem sa krugom punjenja elektroničkog uređaja. U tom slučaju odmah odspojite bateriju od uređaja i obratite se kvalificiranom tehničaru.
8. Kada se baterija napuni, odspojite je iz izvora energije, time će se osigurati duži vijek trajanja baterije.
9. Čuvajte bateriju izvan dohvata beba i djece radi sprječavanja nastanka opasnih situacija.

Isključenje odgovornosti

Ova eksterna baterija je namijenjena za upotrebu samo spajanjem sa prikladnim mobilnim uređajem. Prije prve upotrebe baterije sa novim uređajem uvijek provjerite njihovu uzajamnu kompatibilnost. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za eventualan nastanak štete na mobilnom uređaju uslijed pogrešne upotrebe ovog proizvoda.



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se proizvod ne smije smatrati normalnim komunalnim otpadom i mora se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima. Odložite ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda štiti se okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnom zbrinjavaču komunalnog otpada, najbližem sabirnom mjestu ili prodavaču.



Ovaj proizvod usklađen sa svim bitnim zahtjevima EU direktiva koje se na njega primjenjuju.



Razred II - Zaštita od električnog udara osigurana je dvostrukom ili pojačanom izolacijom.

NAVODILA ZA UPORABO

Hvala, ker ste se odločili za nakup zunanje baterije Epico UltraPack EP29. Pred prvo uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik za uporabnika in ga shranite na varno za morebitno poznejšo rabo. Prepričani smo, da boste z našim izdelkom zadovoljni.

Opis izdelka

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Vrsta baterije: Li-ion

Kapaciteta: 30.000 mAh

2× USB-C vhod: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× Izhod USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A izhod: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Največja moč: 45 W

Material: aluminijeva zlitina, PC plastika

Dimenzije: 169 × 88 × 19,2 mm

Teža: 450 g

KABEL USB-C

Vrsta: USB-C / USB-C

Dolžina: 0,5 m

Material: TPE

Teža: 25 g

Prikazovalnik LED prikazuje trenutno zmogljivost napajalne banke v %. Upoštevajte prosim, da kapaciteta te prenosne baterije presega vrednost, ki je dovoljena za avionski promet (100 Wh).

Obseg dobave

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C kabel

1× navodila za uporabo

Navodilo za uporabo

Polnjenje prenosne baterije

Polnilni kabel priključite v enega od priključkov USB-C. Drugi konec kabla priključite v napajalno napravo z izhodom, ki je v skladu z vhodnimi parametri, navedenimi v opisu izdelka. Med polnjenjem je na zaslonu prikazana trenutna zmogljivost v %.

Polnjenje mobilne naprave

Kabel priključite v power bank, drugi konec pa priključite v svojo napravo. Preverite, prosim, združljivost izhodne moči s parametri vaše naprave. Za izdelke Apple uporabite združljiv kabel.

Ko se priključena naprava polni, se na zaslonu prikaže zmanjševanje zmogljivosti napajalne banke v %.

Varnostni napotki

Natančno preberite spodaj navedene varnostne napotke in navodila za delo, da se izognete morebitnim poškodbam zdravja ali izdelka. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, nastale zaradi nepravilne uporabe naprave.

1. Ravnajte previdno, da preprečite padec, namerno ali neželjeno razbitje, poškodbe, stiske ali druge poškodbe baterije, ki bi lahko negativno vplivale na njeno delovanje.
2. V baterijo ne vlagajte nobenih predmetov.
3. Preverite napetost Vaše naprave. V primeru neskladnosti napetosti obeh naprav lahko pride do poškodbe.
4. Ne izpostavljajte izdelka vlagi in ga ne potaplajte v tekočine. Baterija bo pravilno delovala le, če bo shranjena na suhem mestu. Baterijo shranjujte in uporabljajte pri temperaturah od 0 °C–45 °C.
5. Poskrbite tudi za varno oddaljenost od virov toplote in naprave ne izpostavljajte temperaturam, ki presegajo 60 °C, da je ne poškodujete.
6. Zunanjo baterijo polnite vsake tri mesece, čeprav je ne uporabljate.
7. Baterija se lahko ob polnjenju oz. uporabi ogreje. Posvetite pozornost pregrevanju baterije. Lahko pomeni, da je polnilni tokokrog elektronske naprave resno poškodovan. V tem primeru baterijo vzemite iz naprave in se posvetujte s strokovnjakom.
8. Ko se baterija napolni, izključite napravo od vira energije, saj boste s tem podaljšali življenjsko dobo baterije.
9. Baterijo shranjujte izven dosega dojenčkov in majhnih otrok, da se izognete morebitnim nevarnim situacijam.

Izključitev odgovornosti

Zunanja baterija je namenjena samo uporabo skupaj z ustrezno mobilno napravo. Pred vsako uporabo baterije ali nove naprave preverite skladnost obeh izdelkov. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne škode nastale na mobilni napravi zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.



Ta simbol na izdelku ali v spremni dokumentaciji označuje, da izdelek ne spada med splošne gospodinjske odpadke in ga je treba odstraniti v skladu z veljavno lokalno zakonodajo. Predajte ta izdelek v ekološko odstranitev. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste zaščitili okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne upravne organe, ki se ukvarjajo z odstranjevanjem gospodinjskih odpadkov, na najbližji zbirni center ali na svojega prodajalca.



Ta izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve direktiv EU, ki zanj veljajo.



Razred II – Zaščita pred električnim udarom je zagotovljena z dvojno ali ojačano izolacijo.

Ви благодариме за изборот на надворешната батерија Epico UltraPack EP29. Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство за користење пред да ја користите надворешната батерија за прв пат и да го чувате за понатамошна употреба. Ние веруваме дека ќе бидете задоволни со нашиот производ

Опис на производот

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Тип на батерија: Li-ion

Капацитет: 30.000 mAh

2× USB-C влез: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

2× USB-C излез: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

2× USB-A излез: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Максимална моќност: 45 W

Материјал: алуминиумска легура, PC пластика

Димензии: 169 × 88 × 19,2 mm

Тежина: 450 g

USB-C КАБЕЛ

Тип: USB-C / USB-C

Должина: 0,5 m

Материјал: TPE

Тежина: 25 g

LED дисплејот го прикажува моменталниот капацитет на моќ банката во %. Имајте предвид дека капацитетот на оваа енергетска банка ја надминува дозволената вредност за воздушен транспорт (100 Wh).

Содржина на пакетот

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× USB-C кабел

1× упатство за употреб

Инструкции за употреба

Полнење на надворешната батериј

Поврзете го кабелот за полнење на една од портите USB-C. Поврзете го другиот крај на кабелот со напојувањето со излез кој одговара на влезните параметри наведени во описот на производот. За време на полнењето, екранот го прикажува моменталниот капацитет во %.

Полнете го вашиот мобилен уред

Приклучете го кабелот во банката за напојување и поврзете го другиот крај со Вашиот уред. Проверете ја компатибилноста на излезна моќност со параметрите на Вашиот уред. За производитите на Apple, користете компатибилен кабел.

Додека се полни вашиот поврзан уред, на екранот ќе се прикаже намалениот капацитет на моќ банката во %.

Безбедносни инструкции

Внимателно прочитајте ги безбедносните упатства и инструкциите за работа подолу за да избегнете потенцијално оштетување на уредот или можни повреди. Производителот не презема одговорност за оштетување на опремата поради неправилна употреба.

- Бидете внимателни да не предизвикате пад, случајно или ненамерно оштетување, стискање, девијација или друга деформација на батеријата, што може да ја наруши неговата функционалност.
- Не ставајте никакви странски предмети во батеријата.
- Проверете го напонот на Вашиот уред. Во случај на некомпатибилноста на напонот на двата уреди тие може да се оштетаат.
- Не го изложувајте овој производ на влага или не го потопете во течности. Само суво складирање може да ја гарантира неговата соодветна функционалност. Чувајте ја и користете ја батеријата на температура помеѓу 0°C-45°C.
- Бидете внимателни на оддалеченоста од изворите на топлина, та може да се оштети ако е изложена на температури над 60°C.
- Полнете ја надворешната батерија најмалку на секои три месеци, дури и ако не ја користите.
- Батеријата може да се загрее кога ја полните или користите. Ве молиме обрнете посебно внимание на можно екстремно загревање на батеријата, што може да укаже на проблем со коло за полнење на електронскиот уред. Во овој случај, исклучете ја батеријата веднаш од уредот и контактирајте со квалификуван техничар.
- По целосно полнење, исклучете го уредот од изворот на напојување за да гарантирате подолг век на батеријата.
- Чувајте ја батеријата подалеку од деца.

Исклучување на одговорност

Оваа надворешна батерија е наменета за употреба само во врска со соодветен мобилен уред. Секогаш проверувајте за компатибилност едни со други пред да ја користите батеријата и новиот уред за прв пат. Производителот не презема одговорност за оштетување на мобилниот уред предизвикан од неправилна употреба на овој производ.



Овој симбол на производот или во придружната документација покажува дека производот не смее да се смета за нормален комунален отпад и мора да се отстрани во согласност со локалните прописи.. Фрлете го овој производ на еколошки начин. Правилното отстранување на овој производ ја штити животната средина. За повеќе информации, контактирајте ја локалната канцеларија за отстранување на отпад од општината, најблиската точка за собирање или дилерот.



Овој производ е во согласност со сите основни барања на директивите на ЕУ што се однесуваат на него.



Класа II - Заштита од електричен удар се обезбедува со двојна или засилена изолација.

MODE D’EMPLOI

Merci d’avoir acheté la batterie externe Epico UltraPack EP29 ! Avant d’installer et d’utiliser la batterie externe, lire attentivement les présentes instructions et les conserver en cas d’utilisation future. Nous espérons que l’utilisation de notre dispositif vous apportera satisfaction.

Description du produit

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Type de batterie : Li-ion

Capacité : 30 000 mAh

Entrée 2× USB-C : 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

Sortie 2× USB-C : 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

Sortie 2× USB-A : 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Puissance maximale : 45 W

Matériel: alliage d’aluminium, plastique PC

Dimensions : 169 × 88 × 19,2 mm

Poids : 450 g

CÂBLE USB-C

Type : USB-C / USB-C

Longueur : 0,5 m

Matériel : TPE

Poids : 25g

L’écran LED indique la capacité actuelle de la batterie externe en %. Veuillez noter que la capacité de cette batterie externe dépasse la valeur autorisée pour le transport aérien (100 Wh).

Contenu de l’emballage

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1 × Câble USB-C

1× mode d’emploi

Mode d’emploi

Chargement de la batterie externe

Branchez le câble de chargement dans l’un des ports USB-C. Brancher l’autre extrémité du câble à la source d’alimentation avec une sortie conforme aux paramètres d’entrée indiqués dans la description du produit. Pendant la charge, les voyants LED clignotent. Pendant la charge, l’écran affiche la capacité actuelle en %.

Chargement d’un périphérique mobile

Connecter le câble à la batterie externe et l’autre extrémité à votre périphérique. Vérifier tout d’abord que la sortie de la batterie externe est compatible avec votre périphérique. Il est nécessaire pour les produits Apple d’utiliser un câble compatible.

Lorsque votre appareil connecté est en cours de chargement, l’écran affiche la baisse de la capacité de la batterie externe en %.

Instructions de sécurité

Lire attentivement toutes les informations de sécurité et les instructions d’utilisation ci-dessous pour éviter d’éventuelles blessures et dommages portés à votre dispositif. Le fabricant n’assume aucune responsabilité pour les dommages portés au dispositif du fait d’une utilisation inappropriée.

1. Veiller à ne pas faire tomber et de manière intentionnelle ou non, casser, plier, entailler ou autrement déformer la batterie, ce qui pourrait entraîner son dysfonctionnement.
2. Ne pas insérer de corps étranger dans la batterie.
3. Contrôler la tension de son périphérique. Une incompatibilité de tension peut entraîner des dommages sur les deux dispositifs.
4. Ne pas exposer ce produit à l’humidité et ne pas l’immerger. Seul le fait de garder la batterie dans un milieu sec peut garantir son fonctionnement approprié. Stocker et utiliser la batterie à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C.
5. Tenir le produit à distance suffisante de toute source de chaleur, une exposition à des températures supérieures à 60 ° C pouvant l’endommager.
6. Recharger la batterie externe tous les trimestres, même lorsqu’elle n’est pas utilisée.
7. La batterie peut chauffer pendant la charge et l’utilisation. Prêter une attention particulière à une éventuelle chauffe extrême de la batterie, ce qui peut indiquer un problème avec le circuit de charge du dispositif électronique. Dans ce cas, débrancher immédiatement la batterie du périphérique et contacter un technicien qualifié.
8. Une fois complètement chargé, débrancher le dispositif de la source d’alimentation pour prolonger la durée de vie de la batterie.
9. Tenir la batterie hors de la portée des enfants.

Clause de non responsabilité

Cette batterie externe est conçue uniquement aux fins d’utilisation avec un périphérique mobile approprié. Toujours vérifier la compatibilité de la batterie et du nouveau périphérique avant de l’utiliser pour la première fois. Le fabricant n’assume aucune responsabilité pour tout éventuel dommage porté au périphérique mobile du fait d’une utilisation inadéquate du présent produit.



Ce symbole présent sur le produit ou dans la documentation indique que le produit ne peut pas être considéré comme un déchet courant et doit être liquidé en vertu des dispositions légales localement en vigueur. En fin de vie, le produit doit être liquidé de manière écologique. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l’environnement. Pour davantage d’informations, adressez-vous aux services locaux chargés de la collecte des déchets, au centre de collecte le plus proche, ou bien à votre revendeur.



Ce produit est conforme à l’ensemble des exigences de base fixées par les directives européennes y étant reliées.



Classe II – Protection contre l’électrocution assurée par une protection double ou renforcée.

Gracias por comprar la batería externa Epico UltraPack EP29. Antes de usar el producto, lee con atención este manual y guárdalo para posible uso futuro. Estamos seguros que este producto te satisfará.

Descripción del producto

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Tipo de batería: Li-ion

Capacidad: 30.000 mAh

Entrada 2x USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

Salida 2x USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,
PPS: 3.3 V-11 V / 4.05 A; 3.3 V-16 V / 2.5 A (45 W)

Salida 2x USB-A: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Potencia máxima: 45 W

Material: aleación de aluminio, plástico PC

Dimensiones: 169 x 88 x 19,2 mm

Peso: 450 g

CABLE USB-C

Tipo: USB-C / USB-C

Longitud: 0,5 m

Material: TPE

La pantalla LED muestra la capacidad actual disponible en el cargador de baterías en %. Tenga en cuenta que la capacidad de este cargador de baterías supera el límite establecido para viajes en avión (100 Wh).

Contenido del envase

1x UltraPack 45W 30000 mAh

1x cable USB-C

1x instrucción para el uso

Manual de uso

Carga de la batería externa

Conecte el cable de carga a uno de los puertos USB-C. El otro extremo al dispositivo de carga según los parámetros de entrada incluidos en la descripción del producto. Durante la carga, la pantalla muestra la capacidad actual en %.

Carga de un dispositivo móvil

Conecta el cable al power bank y el otro extremo al dispositivo móvil. Verifica la compatibilidad de la potencia de salida con los parámetros de tu dispositivo. Para productos Apple, usa un cable compatible.

A medida que el dispositivo conectado se carga, la pantalla mostrará el % de capacidad disponible del cargador en disminución.

Instrucciones de seguridad

Lee con atención las siguientes instrucciones de seguridad y uso a fin de evitar daños al equipo y lesiones. El fabricante no asume responsabilidad por daños causados por el uso incorrecto del dispositivo.

1. Evita que la batería se caiga, se rompa, se doble o que sufra otras deformaciones que puedan afectar negativamente su funcionamiento ya sea de manera intencional o accidental.
2. No insertes objetos en la batería.
3. Verifica la tensión de tu dispositivo, una tensión incompatible podría causar daños.
4. No expongas el producto a la humedad. Mantén la batería en un lugar seco para garantizar su funcionamiento correcto. Guarda y usa la batería en temperaturas de 0 a 45°C.
5. Ten especial precaución de mantener la suficiente distancia entre la batería y fuentes de calor. Si se la expone a temperaturas de más de 60°C podría dañarse.
6. Carga la batería la menos una vez cada tres meses, incluso si no la usas.
7. La batería puede calentarse un poco cuando se carga o se usa. Ten especial cuidado de no se caliente demasiado. ya que esto podría indicar un problema con el circuito de carga. Si esto ocurre, desconecta la batería de inmediato y llama a un técnico calificado.
8. Desconecta la batería del suministro eléctrico una vez que esté completamente cargada. Esto prolonga su vida útil.
9. Mantén la batería fuera del alcance de los niños.

Descargo de responsabilidad

Este producto ha sido diseñado para usarse exclusivamente con dispositivos móviles compatibles. Antes del primer uso, verifica que la batería y el dispositivo nuevo que desees conectar sean mutuamente compatibles. El fabricante no asume responsabilidad por daños causados por el uso incorrecto de este producto.



Este símbolo en el producto o en la documentación que lo acompaña indica que no se debe considerar al producto un desecho municipal común y que se lo debe desechar de conformidad con las reglamentaciones locales. Entregue este producto para su eliminación en forma segura para el medioambiente. La eliminación apropiada de este producto protege los desechos municipales local, con el punto de recolección más cercano o con su vendedor.



El producto cumple con todos los requisitos fundamentales de las directivas de la UE que aplican al producto.



Clase II - La protección contra choque eléctrico se proporciona mediante un aislamiento doble o reforzado.

ISTRUZIONI PER L’USO

Grazie per aver scelto la batteria esterna Epico UltraPack EP29. Prima di utilizzare la batteria esterna vi preghiamo di leggere attentamente il presente manuale utente e di conservarlo con cura per futuri impieghi. Siamo certi che rimarrete soddisfatti di questo prodotto.

Descrizione del prodotto

- UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)
- Tipo di batteria: Li-ion
- Capacità: 30.000 mAh
- Ingresso 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)
- Uscita 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A, PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)
- Uscita 2× USB-A: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)
- Potenza massima: 45 W
- Materiale: lega di alluminio, plastica PC
- Dimensioni: 169 × 88 × 19,2 mm
- Peso: 450 g

- CAVO USB-C
- Tipo: USB-C / USB-C
- Lunghezza: 0,5 m
- Materiale: TPE
- Peso: 25 g

Sul display a LED viene visualizzata la capacità attuale disponibile nel power bank in %. Notare che la capacità di questo power bank supera il limite impostato per i viaggi aerei (100 Wh).

Contenuto della confezione

- 1× UltraPack 45W 30000 mAh
- 1× cavo USB-C
- 1× istruzioni per l’uso

Istruzioni per l’uso

Ricarica della batteria esterna

Collegare il cavo di ricarica a una delle porte USB-C. Connettere l’altra estremità del cavo al dispositivo di alimentazione con uscita corrispondente ai parametri d’ingresso riportati nella descrizione del prodotto. Le spie LED lampeggiano durante la ricarica. Durante la carica, sul display viene visualizzata la capacità attuale in %.

Ricarica del dispositivo mobile

Collegare il cavo al power bank. Connettere l’altra estremità al proprio dispositivo. Si prega di verificare la compatibilità tra la potenza in uscita e i parametri del vostro dispositivo. Per i prodotti Apple utilizzare un cavo compatibile.

Man mano che il dispositivo collegato si ricarica, sul display viene visualizzata la percentuale di diminuzione della capacità disponibile del power bank.

Istruzioni di sicurezza

Studiare attentamente le istruzioni di sicurezza ed operative riportate qui di seguito al fine di evitare possibili danni al dispositivo o anche infortuni. Il produttore non è responsabile per danni al dispositivo causati da un suo uso improprio.

- Assicurarsi di evitare cadute, rotture volontarie o involontarie, piegature, ammaccature o altre deformazioni della batteria che potrebbero comprometterne il funzionamento.
- Non inserire corpi estranei nella batteria.
- Controllare la tensione del proprio apparecchio. In caso di incompatibilità di tensione tra i due dispositivi si potrebbero verificare danni agli stessi.
- Non esporre il prodotto all’umidità e non immergerlo in liquidi. Conservare la batteria in un luogo asciutto al fine di preservare la sua regolare operatività. Conservare e utilizzare la batteria a temperature comprese tra 0 °C e 45 °C.
- Prestare particolare attenzione al rispetto della distanza tra la batteria ed eventuali fonti di calore. Se la batteria viene esposta a temperature superiori a 60 °C, potrebbe subire danni.
- Ricaricare la batteria esterna almeno una volta ogni tre mesi, anche se non la si impiega.
- La batteria può riscaldarsi durante la ricarica o durante l’impiego. Prestare particolare attenzione ad eventuali riscaldamenti estremi della batteria, perché potrebbero segnalare un problema al circuito di ricarica del dispositivo elettronico. In questo caso, scollegare immediatamente la batteria dal dispositivo e rivolgersi ad un tecnico qualificato.
- Scollegare il dispositivo dalla fonte di energia una volta che si è ricaricato completamente. In questa maniera garantirete una vita utile più lunga della batteria.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.

Esclusione di responsabilità

La batteria esterna è stata progettata esclusivamente per l’impiego con dispositivi mobili idonei. Prima del primo impiego, assicurarsi sempre che la batteria e il nuovo dispositivo da collegare siano reciprocamente compatibili. Il produttore non è responsabile per danni causati al dispositivo mobile per via di un uso improprio del presente prodotto.

Questo simbolo sul prodotto o nella documentazione di accompagnamento indica che il prodotto non deve essere considerato un normale rifiuto urbano e deve essere smaltito in conformità con le normative locali. Passare questo prodotto a chi può effettuare uno smaltimento sicuro per l’ambiente. Il corretto smaltimento di questo prodotto protegge l’ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare l’ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti, il punto di raccolta più vicino o il rivenditore.

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali delle direttive UE ad esso applicabili.

Classe II - La protezione dalle scosse elettriche è fornita da isolamento doppio o rinforzato.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Wir danken, dass Sie sich für den externen Akku Epico UltraPack EP29 entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der ersten Verwendung des externen Akkus sorgfältig durch, und bewahren Sie diese für eine zukünftige Verwendung auf. Wir sind überzeugt, dass Sie mit unserem Produkt zufrieden sein werden.

Produktbeschreibung

- UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)
- Batterietyp: Li-Ion
- Kapazität: 30.000 mAh
- 2× USB-C-Eingang: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)
- 2× USB-C-Ausgang: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A, PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)
- 2× USB-A-Ausgang: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)
- Maximale Leistung: 45 W
- Material: Aluminiumlegierung, PC-Kunststoff
- Abmessungen: 169 × 88 × 19,2 mm
- Gewicht: 450 g

USB-C-KABEL

- Typ: USB-C / USB-C
- Länge: 0,5 m
- Material: TPE
- Gewicht: 25 g

Das LED-Display zeigt die aktuelle Kapazität der Powerbank in % an. Bitte beachten Sie, dass die Kapazität dieser Powerbank die für den Flugtransport zulässige Kapazität (100 Wh) überschreitet.

Verpackungsinhalt

- 1× UltraPack 45W 30000 mAh
- 1× USB-C Kabel
- 1× Bedienungsanleitung

Gebrauchsanleitung

Aufladen eines externen Akkus

Stecken Sie das Ladekabel in einen der USB-C-Anschlüsse. Das andere Ende des Kabels an das Ladegerät mit einem Ausgang anschließen, der den Eingangsparametern entspricht, die in der Produktbeschreibung aufgeführt sind. Während des Ladevorgangs zeigt das Display die aktuelle Kapazität in % an.

Aufladen eines mobilen Geräts

- Das Kabel an die Powerbank und das andere Ende an Ihr Gerät anschließen. Bitte die gegenseitige Kompatibilität der Ausgangsleistung mit den Parametern Ihres Geräts kontrollieren. Für Apple Produkte ein kompatibles Kabel benutzen.
- Wenn Ihr angeschlossenes Gerät geladen wird, zeigt das Display die abnehmende Kapazität der Powerbank in % an.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die unten angegebenen Sicherheits- und Betriebsanweisungen sorgfältig durch, um mögliche Beschädigungen des Geräts oder eine eventuelle Verletzung zu vermeiden. Der Hersteller trägt keine Haftung bei einer Beschädigung des Geräts infolge seiner falschen Verwendung.

- Darauf achten, dass es nicht zum Herunterfallen, einem absichtlichen oder unabsichtlichen Zerschlagen, Verbiegen, Verbeulen oder zu einer anderen Deformierung des Akkus kommt, was eine Störung seiner Funktionalität zur Folge haben könnte.
- In den Akku keine Fremdgegenstände einlegen.
- Die Spannung bei Ihrem Gerät kontrollieren. Im Fall der Inkompatibilität der Spannung beider Geräte kann es zu ihrer Beschädigung kommen.
- Dieses Produkt keiner Feuchtigkeit aussetzen, es auch nicht in Flüssigkeiten eintauchen. Nur die Aufbewahrung des Akkus im Trockenen kann seine richtige Funktion garantieren. Den Akku bei Temperaturen zwischen 0°C - 45°C lagern und benutzen.
- Besonders auf einen ausreichenden Abstand von Wärmequellen achten, bei einer Aussetzung von Temperaturen über 60°C kann es zu seiner Beschädigung kommen.
- Den externen Akku mindestens alle drei Monate aufladen, auch wenn er nicht verwendet wird.
- Der Akku kann sich beim Aufladen und bei der Benutzung erwärmen. Einer extremen Erhitzung des Akkus bitte erhöhte Aufmerksamkeit widmen, was auf ein Problem mit dem Ladekreis des elektronischen Geräts hinweisen kann. In einem solchen Fall den Akku sofort vom Gerät trennen und sich an einen qualifizierten Techniker wenden.
- Nach dem vollständigen Aufladen das Gerät vom Stromnetz trennen, so wird die Lebensdauer des Akkus verlängert.
- Den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Haftungsausschluss

Dieser externe Akku wurde ausschließlich für die Verwendung in Verbindung mit einem geeigneten mobilen Gerät entwickelt. Immer vor der ersten Benutzung ihre gegenseitige Kompatibilität überprüfen. Der Hersteller trägt keine Haftung für einen eventuellen Schaden an einem mobilen Gerät, der durch die falsche Verwendung dieses Produkts verursacht wurde.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass das Produkt kein gewöhnlicher Hausmüll ist und gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden muss. Übergeben Sie das Produkt zu einer umweltfreundlichen Entsorgung. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie über das lokale Gemeindeamt, das sich mit der Entsorgung von Siedlungsabfall befasst, die nächstliegende Sammelstelle oder Ihren Händler.



Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien.



Klasse II – Schutz vor Stromschlag durch doppelte oder verstärkte Isolierung.

INSTRUÇÕES DE USO

Agradecemos-Lhe por escolher a bateria externa Epico UltraPack EP29. Leia, por favor, cuidadosamente este manual do usuário antes de utilizar a bateria externa pela primeira vez e guarde-o com cuidado para uso futuro. Acreditamos que ficará satisfeito com o nosso produto.

Descrição do produto

UltraPack 45W 30000 mAh (115,5Wh)

Tipo de bateria: íon-lítio

Capacidade: 30.000 mAh

Entrada 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 3 A; 20 V / 2.25 A (45 W)

Saída 2× USB-C: 5 V / 3 A; 9 V / 3 A; 12 V / 3 A; 15 V / 2.66 A; 20 V / 2 A,

PPS: 3.3 V–11 V / 4.05 A; 3.3 V–16 V / 2.5 A (45 W)

Saída 2× USB-A: 5 V / 3 A; 9 V / 2.67 A; 12 V / 2 A (24 W)

Potência máxima: 45 W

Material: liga de alumínio, plástico PC

Dimensões: 169 × 88 × 19,2 mm

Peso: 450 g

CABO USB-C

Tipo: USB-C / USB-C

Comprimento: 0,5 m

Material: TPE

Peso: 25 g

O visor LED mostra a capacidade atual disponível no carregador portátil em %. Por gentileza, observe que a capacidade deste banco de energia excede o limite definido para viagem aérea (100 Wh).

Conteúdo do pacote

1× UltraPack 45W 30000 mAh

1× cabo USB-C

1× Instruções de uso

Instruções de uso

Carregando a bateria externa

Ligue o cabo de carregamento a uma das portas USB-C. Conecte a outra extremidade do cabo a uma fonte de alimentação com a saída que corresponda aos parâmetros de entrada listados na descrição do produto. Durante o carregamento, o ecrã visualiza a capacidade atual em %.

Carregando um dispositivo móvel

Conecte o cabo no banco de energia e conecte a outra extremidade em seu dispositivo. Verifique a compatibilidade mútua da potência de saída com os parâmetros do seu dispositivo. Para os produtos Apple utilize um cabo compatível.

À medida que o dispositivo ligado carrega, o ecrã mostra a diminuição da capacidade disponível do banco em percentagem (%).

Instruções de segurança

Leia atentamente as instruções de segurança e instruções de operação abaixo para evitar possíveis danos ao dispositivo ou possíveis ferimentos. O fabricante não se responsabiliza por danos ao dispositivo devido ao uso impróprio.

1. Tenha cuidado para não deixar cair, intencionalmente ou não, quebrar, entortar, esmagar ou deformar de outra maneira a bateria, o que pode resultar em mau funcionamento.
2. Não insira nenhum objeto indevido na bateria.
3. Verifique a tensão em seu dispositivo. Em caso de incompatibilidade da tensão de ambos os dispositivos, podem ocorrer danos.
4. Não exponha este produto à umidade nem o mergulhe em líquidos. Apenas manter a bateria seca pode garantir o funcionamento correto. Armazene e use a bateria em temperaturas entre 0 °C e 45 °C.
5. Preste atenção especial à distância suficiente das fontes de calor, pois a exposição da bateria a temperaturas acima de 60 °C pode danificá-la.
6. Recarregue a bateria externa pelo menos a cada três meses, mesmo quando não a estiver usando.
7. A bateria pode esquentar durante o carregamento e o uso. Preste muita atenção a qualquer aquecimento extremo da bateria, que pode indicar um problema com o circuito de carga do dispositivo eletrônico. Nesse caso, desconecte a bateria do dispositivo imediatamente e consulte um técnico qualificado.
8. Quando totalmente carregado, desconecte o dispositivo da fonte de alimentação para garantir uma vida útil mais longa da bateria.
9. Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.

Aviso legal

Esta bateria externa deve ser usada apenas em conjunto com um dispositivo móvel adequado. Sempre verifique a compatibilidade da bateria e do novo dispositivo antes de usá-lo pela primeira vez. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ao dispositivo móvel causados pelo uso incorreto deste produto.



Este símbolo no produto ou na documentação de acompanhamento indica que o produto não deve ser considerado um desperdício municipal regular e deve ser descartado de acordo com os regulamentos locais. Passe este produto para descarte ambientalmente seguro. Um descarte adequado deste produto protege o ambiente. Para obter mais informações, entre em contato com seu escritório de descarte de resíduos municipal local, o ponto de coleta mais próximo ou seu revendedor.



Este produto cumpre todos os requisitos essenciais das diretivas da UE que se aplicam a ele.



Classe II - A proteção contra choque elétrico é fornecida através de isolamento duplo ou reforçado.